

[Dodaj wpis w blogu](#) | [Dodaj ogłoszenie](#) | [Jesteś tu pierwszy raz? Samouczek](#)

Wilnoteka

Polski portal na Litwie *baba!*

Wtorek 24 stycznia

[Zaloguj się poprzez](#)

[Zaloguj się](#) | [Załóż konto](#)

Wszystko o życiu Polaków na Litwie...

Szukaj



[Start](#) » [Autor artykułu](#) » [Redakcja portalu Wilnoteka.lt](#) » [Wilnoteka.lt "uniewinniona"!](#)

Wilnoteka.lt "uniewinniona"!

[Redakcja portalu Wilnoteka.lt](#), 23 grudnia 2011, 00:46



Wileński Okręgowy Sąd Administracyjny sprawił naszemu portalowi najlepszy prezent na Gwiazdkę - w dniu 22 grudnia br. uchylił karę Inspektora Etyki Dziennikarskiej w postaci upomnienia. Przypomnijmy, że 11 lipca 2011 r. kierownik litewskiej Służby Inspektora Etyki Dziennikarskiej Zita Zamžickienė decyzją Nr SPR-76 "W sprawie informacji, zamieszczonej w publikacji "W obronie polskich szkół na Litwie" (www.wilnoteka.lt)" uznała, że naruszyliśmy prawo (Ustawę o informacji publicznej). Przy pomocy Europejskiej Fundacji Praw Człowieka udało się nam jednak zaskarżyć tę decyzję - i wygrać sprawę!

Inspektor Etyki Dziennikarskiej Zita Zamžickienė uznała, że publikacja była stronicza, powierzchowna i nie przedstawiała argumentów drugiej strony, czyli zwolenników nowelizacji Ustawy o oświacie, za co należy nam się upomnienie. Zarzuciła wprowadzanie w błąd społeczeństwa, nierzetelne przedstawianie sytuacji polskiej oświaty na Litwie oraz wzniecanie waśni narodowościowych. Warto zaznaczyć, że artykuł "[W obronie polskich szkół na Litwie](#)" towarzyszył akcji zbierania podpisów pod listem otwartym i petycją do władz Litwy i Polski, które wyostosał ruch społeczny Forum Rodziców Szkół Polskich na Litwie. Wilnoteka jedynie umożliwiła składanie podpisów internetowych i opatrzyła list rodziców wprowadzającym komentarzem.

Publikacja i cała akcja zbierania podpisów wzbudziły naprawdę duże zainteresowanie - odnotowaliśmy 25 356 wejść, w krótkim czasie złożono 6619 autoryzowanych podpisów! Inicjatywę tę podjęły następnie polskie organizacje na Litwie, co zaowocowało zebraniem kolejnych ponad 60 tysięcy odręcznych podpisów obywateli Litwy przeciwko niektórym zapisom nowelizacji, właśnie w obronie polskich szkół. Uwzględniając fakt, że na Wileńszczyźnie mieszka ponad 200 tysięcy Polaków - prawie co czwarty (licząc też ludzi w podeszłym wieku i niemowlęta) litewski Polak wyraził w ten sposób swoją opinię. Oddaje to chyba skalę problemu i zaniepokojenia polskiej społeczności.

Nie mogło to oczywiście podobać się naszym "przyjaciółom" ze Stowarzyszenia "Wileńszczyzna" ("Vilnija"). Prezes tej organizacji, Kazimieras Garšva, jak się okazało należy do grona najwierniejszych fanów i czytelników mediów polskich na Litwie, a poza tym hobbistycznie walczy o etykę dziennikarską na Litwie i prowadzi regularną korespondencję z urzędowym nadzorcą tej etyki (inspektora etyki dziennikarskiej desygnuje Sejm Litwy). To właśnie Kazimieras Garšva oskarżył Wilnotekę o wprowadzanie w błąd społeczeństwa, nierzetelne przedstawianie sytuacji polskiej oświaty na Litwie oraz (co najważniejsze!) wzniecanie waśni narodowościowych. Po krótkiej wymianie listów inspektor Zita Zamžickienė uznała, że istotnie doszło do naruszenia etyki dziennikarskiej i wymierzyła nam upomnienie.

No cóż, upomnienie to nie grzywna. Zasięgnęliśmy opinii wśród braci dziennikarskiej i okazało się, że takie "prezenty" polskie redakcje otrzymywały już niejednokrotnie i że kara ma też realny wymiar: "upomniana" redakcja nie może ubiegać się o rządowe finansowanie ani składać wniosków do rządowej Fundacji Wspierania Prasy, Radia i Telewizji... Za namową [dr. Łukasza Wardyna](#) zwróciliśmy się do [Centrum Pomocy Prawnej](#)

POLACY NA LITWIE



Udany start Kasztanowego Chóru Wileńszczyzny

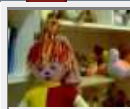
Kasztanowy Chór Wileńszczyzny, kierowany przez "generała" Katarzynę Niemycką, zaliczył udany start w

pierwszej edycji projektu "Choruj kara!..

- [Solecznickie zmagania siatkarzy](#)
- [Szesnastolatek pobity za język polski?](#)
- [Solczanie mają lodowisko!](#)
- [„Napelnij serce światłem...”](#)
- [400 paczek od Świętego Mikołaja](#)

[Więcej](#)

LITWA



W Wilnie Muzeum Zabawek?

Władze Wilna noszą się z zamiarem otwarcia na wileńskiej Starówce Muzeum Zabawek - informuje litewski

portal diena.lt. Podczas jutrzejszego posiedzenia...

- [Sankcje dla Białorusi okiem Ažubalisa](#)
- ["Zabij premiera" ...wygraj wybory](#)
- [Litwini chcą poprawy relacji z Rosją](#)
- [Zalegalizowano pochówek zwierząt](#)
- ["Królewskie" koszty budowy Pałacu Władc...](#)

[Więcej](#)

ZA MIEDZĄ



Odrzucono apelację Bialackiego

Sąd w Mińsku utrzymał w mocy wyrok czterech lat i pół roku kolonii karnej dla szefa Centrum Praw Człowieka

"Wiasna" Alesia Bialackiego -...

- [UE mówi "nie" Ukrainie](#)
- [Kolejne sankcje dla Białorusi](#)
- [Raport Vollebaeka już w maju](#)
- [Uczczono Dzień Jedności Ukrainy](#)
- [Z czego "zrobiona" jest tęcza?](#)

[Więcej](#)

[Start](#) » [Autor artykułu](#) » [Redakcja portalu Wilnoteka.lt](#) » [Wilnoteka.lt "uniewinniona"!](#)

Wilnoteka.lt "uniewinniona"!

Redakcja portalu [Wilnoteka.lt](#), 23 grudnia 2011, 00:46



Wileński Okręgowy Sąd Administracyjny sprawił naszemu portalowi najlepszy prezent na Gwiazdkę - w dniu 22 grudnia br. uchylił karę Inspektora Etyki Dziennikarskiej w postaci upomnienia. Przypomnijmy, że 11 lipca 2011 r. kierownik litewskiej Szuby Inspektora Etyki Dziennikarskiej Zita Zamżickienė decyzją Nr SPR-76 "W sprawie informacji, zamieszczonej w publikacji "W obronie polskich szkół na Litwie" (www.wilnoteka.lt)" uznała, że naruszyliśmy prawo (Ustawę o informacji publicznej). Przy pomocy Europejskiej Fundacji Praw Człowieka udało się nam jednak zaskarżyć tę decyzję - i wygrać sprawę!

Inspektor Etyki Dziennikarskiej Zita Zamżickienė uznała, że publikacja była stronicza, powierzchowna i nie przedstawiała argumentów drugiej strony, czyli zwolenników nowelizacji Ustawy o oświacie, za co należy nam się upomnienie. Zarzuciła wprowadzanie w błąd społeczeństwa, nierzetelne przedstawianie sytuacji polskiej oświaty na Litwie oraz wzniecanie waśni narodowościowych. Warto zaznaczyć, że artykuł "[W obronie polskich szkół na Litwie](#)" towarzyszył akcji zbierania podpisów pod listem otwartym i petycją do władz Litwy i Polski, które wystosował ruch społeczny Forum Rodziców Szkół Polskich na Litwie. Wilnoteka jedynie umożliwiła składanie podpisów internetowych i opatrzyła list rodziców wprowadzającym komentarzem.

Publikacja i cała akcja zbierania podpisów wzbudziły naprawdę duże zainteresowanie - odnotowaliśmy 25 356 wejść, w krótkim czasie złożono 6619 autoryzowanych podpisów! Inicjatywę tę podjęły następnie polskie organizacje na Litwie, co zaowocowało zebraniem kolejnych ponad 60 tysięcy odręcznych podpisów obywateli Litwy przeciwko niektórym zapisom nowelizacji, właśnie w obronie polskich szkół. Uwzględniając fakt, że na Wileńszczyźnie mieszka ponad 200 tysięcy Polaków - prawie co czwarty (licząc też ludzi w podeszłym wieku i niemowlęta) litewski Polak wyraził w ten sposób swoją opinię. Oddaje to chyba skalę problemu i zaniepokojenia polskiej społeczności.

Nie mogło to oczywiście podobać się naszym "przyjaciółom" ze Stowarzyszenia "Wileńszczyzna" ("Vilnija"). Prezes tej organizacji, Kazimieras Garšva, jak się okazało należy do grona najwimiejszych fanów i czytelników mediów polskich na Litwie, a poza tym hobbystycznie walczy o etykę dziennikarską na Litwie i prowadzi regularną korespondencję z urzędowym nadzorcą tej etyki (inspektora etyki dziennikarskiej desygnuje Sejm Litwy). To właśnie Kazimieras Garšva oskarżył Wilnotekę o wprowadzanie w błąd społeczeństwa, nierzetelne przedstawianie sytuacji polskiej oświaty na Litwie oraz (co najważniejsze!) wzniecanie waśni narodowościowych. Po krótkiej wymianie listów inspektor Zita Zamżickienė uznała, że istotnie doszło do naruszenia etyki dziennikarskiej i wymierzyła nam upomnienie.

No cóż, upomnienie to nie grzywna. Zasięgnęliśmy opinii wśród braci dziennikarskiej i okazało się, że takie "prezenty" polskie redakcje otrzymywały już niejednokrotnie i że kara ma też realny wymiar: "upomniana" redakcja nie może ubiegać się o rządowe finansowanie ani składać wniosków do rządowej Fundacji Wspierania Prasy, Radia i Telewizji... Za namową [dr. Łukasza Wardyna](#) zwróciliśmy się do [Centrum Pomocy Prawnej przy Europejskiej Fundacji Praw Człowieka](#) i postanowiliśmy zaskarżyć to upomnienie, nie wiążąc, co prawda, większych nadziei z litewskim wymiarem sprawiedliwości...

Chcielibyśmy także złożyć serdeczne podziękowania [advokatowi Tadeuszowi Gudzińskiemu](#), który niezwykle skutecznie bronił prawa Wilnoteki do publicznego wyrażania własnych opinii.

Orzeczenie sądu utwierdziło nas jednak w przekonaniu, że stróże prawa nie mają zamiaru rozpatrywać działalności inspektora etyki dziennikarskiej w kategoriach cenzury. Podstawą do uchylenia wyroku okazał się fakt, że... inspektor Zita Zamżickienė naruszyła "procedurę administracyjną": nasza publikacja była rozpatrywana W ORYGINALE, czyli po polsku, a nie w języku państwowym (tłumaczeniu na język litewski), co nie zapewniało obiektywnej oceny wszystkich okoliczności. A decyzje podjęte z naruszeniem procedury - są niezgodne z prawem.

Zajrzeliśmy raz jeszcze do decyzji, istotnie, "kontrowersyjne" fragmenty publikacji nawet tam [cytowane były po polsku](#). Tak oto zostaliśmy "oczyszczeni z zarzutów", bo inspektor Zita Zamżickienė potraktowała sprawę europejsko. Typowo litewski casus.

Zaiste, niezbadane są wyroki boskie...

Trudno w tym przypadku mówić o satysfakcji moralnej, ale jesteśmy niezwykle wdzięczni Europejskiej Fundacji Praw Człowieka - bez uzyskanej dzięki niej pomocy prawnej być może nie zdecydowalibyśmy się dochodzić swoich praw, wychodząc z jakże błędnego, a powszechnego na Wileńszczyźnie założenia "gdzie tam Polak z władzą w litewskim sądzie wygra...". Być może nasz casus posłuży przykładem innym. A inspektor etyki



Udany start Kasztanowego Chóru Wileńszczyzny

Kasztanowy Chór Wileńszczyzny, kierowany przez "generała" Katarzynę Niemcycko, zaliczył udany start w

pierwszej edycji projektu "Chorą karai.."

-
- [Solecznickie zmagania siatkarki](#)
-
- [Szesnaściolecie pobity za język polski?](#)
-
- [Solczanie mają lodowisko!](#)
-
- [„Napełnij serce światłem...”](#)
-
- [400 paczek od Świętego Mikołaja](#)
-

[Więcej](#)



W Wilnie Muzeum Zabawek?

Władze Wilna noszą się z zamiarem otwarcia na wileńskiej Starówce Muzeum Zabawek - informuje litewski

portal diena.lt. Podczas jutrzejszego posiedzenia...

-
- [Sankcje dla Białorusi okiem Ażubalisa](#)
-
- ["Zabij premiera" ..wygraj wybory](#)
-
- [Litwini chcą poprawy relacji z Rosją](#)
-
- [Zalegalizowano pochówek zwierząt](#)
-
- ["Królewskie" koszty budowy Pałacu Władc...](#)
-

[Więcej](#)



Odrzucono apelację Bialackiego

Sąd w Mińsku utrzymał w mocy wyrok czterech lat i pół roku kolonii karej dla szefa Centrum Praw Człowieka

"Wiasna" Alesia Bialackiego -...

-
- [UE mówi "nie" Ukrainie](#)
-
- [Kolejne sankcje dla Białorusi](#)
-
- [Raport Vollebaeka już w maju](#)
-
- [Uczczono Dzień Jedności Ukrainy](#)
-
- [Z czego "zrobiona" jest tęczą?](#)
-

[Więcej](#)



LOTOS rozpocznie odwiarty na Litwie

Od wczoraj z dwudniową wizytą na Litwie przebywa prezes grupy LOTOS S.A. Paweł Olechnowicz. Celem

wizyty jest zaprezentowanie władzom Litwy osiągnięć...

-
- [Komu zależy na sterowaniu bankrutem Snoras?](#)
-
- [Warszawa gwiazdą w Europie](#)
-
- [Jak zasilić budżet?](#)
-
- [Pol-Inowex ma zlecenie na Litwie](#)
-
- [Dobra ocena budżetu](#)
-

[Więcej](#)



Komunikat dla maturzystów

Wydział Konsularny Ambasady RP w Wilnie organizuje spotkania

już pod koniec półroczna, 29 czerwca... Zbieg okoliczności?

Share / Save

Wyślij znajomemu

Komentarze

#1 "Zita Zamžickienė uznała, że

wilenski - (niezweryfikowany), 14 stycznia, 2012 - 10:12

"Zita Zamžickienė uznała, że publikacja była stronicza, powierzchowna i nie przedstawiała argumentów drugiej strony"

Pani Zita podobno nie wie, że MEDIA ZAWSZE SĄ STRONNICZE.

Jasne, że wilnoteka przedstawia pogląd AWPL (większości Polaków na Litwie), a NIE "wszechstronne komentarze". Normalne prawo każdego - propaganda swoich poglądów.

[powtórz](#)

Sposób wyświetlania komentarzy

Widok uproszczony, z treścią Najpierw najstarsze 50 na stronę Zachowaj ustawienia

Wybierz preferowany sposób wyświetlania odpowiedzi i kliknij "Zachowaj ustawienia", by wprowadzić zmiany.

Dodaj nowy komentarz

Nazwisko lub pseudonim:

E-mail:

Zawartość pola nie będzie udostępniana publicznie.

Strona domowa:

Komentarz: *

Zachowaj

Podgląd

Stypendium z Wyboru - Piechotą przez Polskę do...
odlewy zeliwa, aluminium

Związek Prawników Polaków na Litwie zaprasza na...

[Więcej](#)



Finał Konkursu "Dziewczyna "Kuriera Wileńskiego""

12.02.2012 - 16:00



Wilnoteka.lt "uniewinniona"!

Wileński Okręgowy Sąd
Administracyjny sprawił naszemu
portalowi najlepszy prezent na

Gwiazdkę - w dniu 22 grudnia br. uchylił karę Inspektora
Etyki...

Najserdeczniejsze życzenia w Dniu Nauczyciela!

Mamy nową wilnotekowiczkę!

Kolejny ślub w "Wilnotece"!

Tropem litewskiego „echa” petycji...

Święta z "Wilnoteką"

[Więcej](#)

OSTATNIO KOMENTOWANE

Rozmawiał po polsku. Ledwo go

24.01.2012 - 23:48

Lietuviską dzicz trzeba

24.01.2012 - 23:31

Wileńskiej zaprasza na zabawę

24.01.2012 - 22:14

Wyrazy żalu

24.01.2012 - 21:41

Sam bym się zamienił z

24.01.2012 - 21:20

© 2010-2011, Wilnoteka

Wilnoteka

O nas | [Kontakty](#) | [Reklama](#) | [Pomoc](#)

Wirtualne miejsce spotkań nie tylko Polaków i nie tylko z Wileńszczyzny... Pierwszy na Litwie polski portal multimedialny WILNOTEKA.LT powstaje na podstawie doświadczeń i archiwów polskiego studia TV w Wilnie, które działa już od 13 lat. Ulotność telewizyjnego przekazu i częste prośby widzów skłoniły nas do stworzenia własnego Okna w Światowej Sieci. Pozwoli to w jednym

miejscu i dość krótkim czasie udostępnić szerszej widowni realizowane przez nas materiały filmowe, ale nie tylko...

web development: dc